

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2243<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
29 ИЮЛЯ 1980 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЯТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2243) . . . . .	1
Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю . . . . .	1
Почтение памяти сэра Серетсе Кхамы, президента Ботсваны, и г-на Шарифа Абдель-Хамида Шарафа, премьер-министра Иордании . . . . .	1
Прием новых членов: телеграмма премьер-министра Зимбабве от 17 июля 1980 года на имя Генерального секретаря (S/14064) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2243-е ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 29 июля 1980 года, 11 час.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Карлос П. РОМУЛО  
(Филиппины).

*Присутствуют представители следующих государств:* Бангладеш, Германской Демократической Республики, Замбии, Китая, Мексики, Нигера, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Филиппин, Франции, Ямайки.

**Предварительная повестка дня**  
(S/Agenda/2243)

1. Утверждение повестки дня.
2. Прием новых членов:  
телеграмма премьер-министра Зимбабве от 17 июля 1980 года на имя Генерального секретаря (S/14064).

*Заседание открывается в 11 час. 35 мин.*

**Выражение благодарности покидающему свой пост  
Председателю**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени Совета Безопасности я хотел бы воспользоваться этой возможностью и в качестве Председателя Совета Безопасности выразить г-ну Альгарду, Норвегия, глубокую признательность всех членов Совета за его выдающееся руководство работой Совета в июне. В условиях напряженной работы Совета г-н Альгард проявил высокое дипломатическое мастерство, терпение и беспристрастность, и я прошу представителя Норвегии передать ему нашу искреннюю благодарность за его усилия.

**Почтение памяти сэра Серетсе Кхамы, президента Ботсваны, и г-на Шарифа Абдель-Хамида Шарафа, премьер-министра Иордании**

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В период после проведения нашего последнего заседания члены Совета Безопасности с прискорбием узнали о недавней кончине президента Ботсваны сэра Серетсе Кхамы, который был выдающимся лидером народа и правительства Ботсваны как до, так и после получения этой страной независимости. Международное сообщество глубоко скорбит о кончине сэра Серетсе Кхамы, твердого приверженца Организации Объединенных Наций. От имени Совета Безопасности я хочу выразить глубокие соболезнования правительству и народу Ботсваны и искреннее сочувствие семье покойного.

3. Недавнее известие о кончине г-на Шарифа Абдель-Хамида Шарафа, премьер-министра Иордании, также вызвало глубокую скорбь здесь, в Организации, где г-н Шараф был хорошо известен как всеми уважаемый выдающийся государственный деятель. Я хочу от имени Совета Безопасности выразить наше глубокое соболезнование правительству и народу Иордании в связи с этой утратой и наше глубокое сочувствие семье г-на Шарафа.

[*По предложению Председателя члены Совета стоя почтили минутой молчания память сэра Серетсе Кхамы и г-на Шарифа Абдель-Хамида Шарафа.*]

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Прием новых членов:**

телеграмма премьер-министра Зимбабве от 17 июля 1980 года на имя Генерального секретаря (S/14064)

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В телеграмме от 17 июля 1980 года премьер-министр Зимбабве подал заявление о приеме его страны в члены Организации Объединенных Наций. Мне сообщили, что заявление, о котором говорится в конце телеграммы премьер-министра Зимбабве, будет распространено среди членов Совета завтра.

5. В соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета Безопасности, если Совет не примет иного решения, заявления о приеме в члены направляются Председателем Совета в Комитет по приему новых членов. Поэтому я предлагаю передать заявление Зимбабве в Комитет по приему новых членов для изучения и составления доклада, если не поступит других предложений.

*Предложение принимается.*

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю членам этого Комитета собраться сегодня днем, чтобы изучить заявление Зимбабве и подготовить свой доклад для Совета.

7. Поскольку возражений нет, Комитет по приему новых членов проведет свое заседание сегодня днем в 15 час. 30 мин. Я прошу Комитет подготовить доклад для обсуждения Советом Безопасности на заседании, которое я намереваюсь назначить на завтра, на 11 час. утра.

*Заседание закрывается в 11 час. 40 мин.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . اسألهم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---